



**ПРОГРАММА
российских мероприятий
на международной ярмарке
«Книжный мир»
в Улан-Баторе, 14-17 сентября**

**Улаанбаатар дахь Олон улсын
«Номын ертөнц» үзэсгэлэнд
Орос талаас явуулах арга хэмжээний
хөтөлбөр
9-р сарын 14-17 өдрүүд**



AD VERBUM

14 сентября

Монгольская Государственная Консерватория

18:00 Выставка, посвящённая 150-летию С.В. Рахманинова. При участии руководителя Представительства Россотрудничества в Монголии **В.В. Кильяковой**. Показ фильма «Сергей Рахманинов – русский композитор в мировой музыке» с авторским комментарием **Анны Эспарсы**.

15 сентября

Кафедра Европеистики Гуманитарного НИИ, Монгольский Государственный университет

13:00 Историк, культуролог **Анна Эспарса** проводит мультимедийный семинар для студентов «Менеджмент культуры, или УМНЫМ быть модно», а также представляет международный культурно-просветительский проект Института перевода «Школа молодого переводчика».

Монголо-Российская Совместная школа

14:00 Мастер-класс для школьников «Писатель – это я» с писательницей **Екатериной Барбанягой** (для детей 7-12 лет).

Российский стенд

14:00 **Официальное открытие российского стенда.** При участии Чрезвычайного и Полномочного Посла Российской Федерации в Монголии **А.Н. Евсикова**.

15:00 Круглый стол «Лев Толстой: жизнь после смерти». С участием писателей **Анастасии Строкиной** и **Павла Басинского**, а также историка, культуролога **Анны Эспарсы**. Ведущий – исполнительный директор Института перевода **Евгений Резниченко**.

16:30 Лекция писателя **Шамиля Идиатуллина** «Татаро-монголы русской литературы».

Представительство Россотрудничества в Монголии, Русский дом в Улан-Баторе

18:30 Открытие планшетной выставки «Русская литература. История и современность». Кураторская экскурсия **Анны Эспарсы**.

19:00 «Страсти по Максиму»: творческая встреча с писателем, литературоведом **Павлом Басинским**. К 155-летию Максима Горького. Ведущая – **Анна Эспарса**.

16 сентября

Монгольский Университет Поствысшего образования

12:00 Российско-монгольская научно-практическая конференция «**Литературный переводчик – профессия будущего**».

Российский стенд

12:00 Интерактивная беседа с писательницей **Анастасией Строкиной** «Путешествие по загадочным местам России».

14:00 Лекция писателя **Дмитрия Захарова** «Главные темы мировой и российской литературы: одни и те же или разные?»

Малая сцена книжной ярмарки

15:20 Презентация книги стихов **Амарсаны Улзытуева** "Анафоры" в монгольском переводе **Нэргюя Жигжидсүрэнгийн**.

Представительство Россотрудничества в Монголии, Русский дом в Улан-Баторе

17:00 Интеллектуальный стендап «Кочевники, путешественники, писатели. Героя – на сцену!». Участники – писатели **Дмитрий Захаров**, **Анастасия Строкина**, **Шамиль Идиатуллин**. Ведущая – **Анна Эспарса**. Показ короткометражного фильма «Рэп и Тургенев».

17 сентября

Российский стенд

12:00 Интерактивная беседа с писательницей **Анастасией Строкиной** «Мой прадед – толстовец» (о традициях толстовства в семье и о новом осмыслении биографии Льва Толстого для детей).

13:30 Мастер-класс писателя **Дмитрия Захарова** «Актуальная проза как шоколадка с орехами и изюмом».

15:00 Лекция писателя **Шамиля Идиатуллина** «Фантастическая идея в мировой литературе».

9-р сарын 14.

Монгол Улсын Консерватори

18:00 Россотрудничество агентлагийн Монгол Улс дахь төлөөлөгчийн газрын тэргүүний ү.г. **В.В. Кильякова** оролцоно. «Сергей Рахманинов бол дэлхийн хөгжмийн ертөнц дэх орос хөгжмийн зохиолч» кино үзүүлэх, зохиогч **Анна Эспарсагийн** тайлбартай.

9-р сарын 15.

Монгол Улсын Их Сургууль, европ судлалын тэнхим (оюутнуудад зориулав)

13:00 «Соёлын менежмент буюу Ухаантай байх нь “тренд” боллоо» мультимедиа семинар, «Залуу орчуулагчдын сургууль» төслийн танилцуулга. Зохиогч **Анна Эспарса**.

Монгол-Оросын хамтарсан 3-р сургууль

14:00 Сурагчдад зориулсан «Зохиолч бол би» мастер хичээл (зохиолч **Екатерина Барбаняга**, 7-12 насны хүүхдэд зориулав).

Оросын стенд

14:00 **Оросын номын үзэсгэлэн худалдааны албан ёсны нээлт.** Оросын Холбооны Улсаас Монгол Улсад суугаа Онц бөгөөд Бүрэн эрхт Элчин сайд **А.Н. Евсиков** оролцоно.

15:00 Дугуй ширээний уулзалт «Лев Толстой: үхлийн дараах амьдрал». Оролцогчид: **Анастасия Строкина**, **Павел Басинский**, **Анна Эспарса** нар. Модератор: **Евгений Резниченко**.

16:30 «Оросын утга зохиол дэх татар монголчууд» лекц (зохиогч **Шамиль Идиатуллин**).

ОШУСТ /РЦНК/

18:30 «Оросын утга зохиол. Түүх ба орчин үе» үзэсгэлэнг үзэх (зохиогч **Анна Эспарса**).

19:00 Зохиолч **Павел Басинскийтай** хийх «Максимыг мөрөөдсөн тачаадал» сэдэвт уран бүтээлийн уулзалт. Максим Горькийн 155 жилийн ойд зориулав (модератор **Анна Эспарса**).

9-р сарын 16.

Монгол Улсын Эрдмийн Их сургууль

12:00 «**Утга зохиолын орчуулагч бол ирээдүйн мэргэжил мөн**» Уран зохиолын орчуулгын Олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал.

Оросын стенд

12:00 «Оросын нууцлаг газруудаар аялсан нь» интерактив уулзалт ярилцлага (зохиогч **Анастасия Строкина**).

14:00 «Дэлхийн ба оросын утга зохиолын гол сэдэв: ижил үү эсвэл өөр өөр үү?» лекц (зохиогч **Дмитрий Захаров**).

Номын баярын Бага тайзнаа

15:20 МУСГЗ **Жигжидсүрэнгийн Нэргүйн** дуун хөрвүүлсэн «Анафоры – Толгой холбосон орос шүлгүүд» Буриадын нэрт шүлэгч **Улзытуевын Амарсанагийн** номын танилцуулга.

ОШУСТ /РЦНК/

17:00 «Нүүдэлчин, аялагч, зохиолчид. Баатарыг тайзнаа!» оюун ухааны стендап. Оролцогчид: зохиолч **Дмитрий Захаров**, **Анастасия Строкина**, **Шамиль Идиатуллин** нар. Модератор: **Анна Эспарса**. «Рэп ба Тургенев» богино хэмжээний кино үзвэр.

9-р сарын 17.

Оросын стенд

12:00 «Миний элэнц эцэг толстовец байлаа» (гэр бүл дэх толстовын хөдөлгөөний уламжлал ёс, хүүхдүүд Лев Толстойн намтрыг шинээр ухааран ойлгох) интерактив ярилцлага. Зохиогч **Анастасия Строкина**.

13:30 «Бодит зохиол бол самар, үзэмтэй шоколад юм шиг» мастер хичээл (зохиолч **Дмитрий Захаров**).

15:00 «Дэлхийн утга зохиол дэх фантастик үзэл санаа» сэдэвт лекц (зохиолч **Шамиль Идиатуллин**).



КНИГИ ИЗ РОССИИ



READ RUSSIA
institutperegoda.ru



ОРОС НОМ

